

# انتخاب غرب برای سفر نوشت‌ساز حضرت عبدالبهاء

نوشته: بهاریه روحانی معانی

ترجمه: فاروق ایزدی‌نیا

در سال ۱۲۶۰ قمری [۱۸۴۴ م]<sup>(۱)</sup>، طفلی در طهران قدم به این جهان نهاد که در نه سالگی مجبور به ترک وطن گشت تا بقیه ایام حیاتش را در حصر و تبعید سپری کند. پنجاه و پنج سال بعد، چشم‌انداز سیاسی در ایران و ترکیه، دو کشوری که سبب حبس و سرگونی او شدند، تغییر کرد و مهر ختمی بر دونظام مستبد حاکم بر ممالک مذبور نهاد و در نتیجه، آزادیش را باز یافت و به اقالیمی که فراسوی محیط آشناش بود، سفری طولانی و دشوار را آغاز کرد. و برای دیدار با کسانی که مشتاق دیدارش بودند و جهت سخن‌گفتن برای مردمانی که شایق شنیدن پیامش بودند، با عبور از دریاها و اقیانوس‌ها واستفاده از وسایل گوناگون حمل و نقل، به نقاطی سفر کرد که در پنهان سه قاره جهان پراکنده بودند. با وجود تقدّم سنی، که برای سلامت رو به افول جسمانی اش خطری محسوب می‌شد، فقدان منابع مالی، تهیّه و تدارک شتاب‌زده برای سفر، و عدم کفايت سایر وسایل لازم برای این اقدام جسيم، به این سفر مبادرت کرد. اگرچه آزاد بود، اما دشمنان قدیمی اش دقیقاً مراقبش بودند و هر حرکتش را زیر نظر داشتند و هر آن‌چه که در قوه داشتند برای ناکام گذاشتن نقشه‌اش انجام دادند. هیچ تأخیری در این سفر جایز نبود؛ سفری که طليعه صدور الواح فرامين تبلیغی شد که بنا به توصیف حضرت ولی‌امر الله «جامعه بهائی امريکاي شمالی وارت آن گشته»<sup>(۱)</sup> بود. فرصت قليل، موانع سر راه آن حضرت جسيم و شرایط موجود هولناک بود؛ اما اين طرح باید به مرحله اجرا در می‌آمد.

طفلی که تمامی ایام حیاتش را در تبعید سپری کرد، عباس افندی فرزند ارشد حضرت بهاءالله بود. حضرت بهاءالله در آثار خویش، القاب بسیاری به ایشان عنایت کرده‌اند که مقام بی‌مثیل ایشان را توصیف می‌کند، از قبیل سرکار آقا، سرالله، مَن طاف حوله الأسماء، الَّذِي انشعَبَ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ الْقَدِيمِ. بعد از صعود حضرت بهاءالله، عباس افندی لقب عبدالبهاء را انتخاب فرمود و از آحاد مؤمنین خواست که به این عنوان آن حضرت را خطاب نمایند. این همان عنوانی است که ایشان در تمامی عالم بهائی و محافل خارج از جامعه به آن شهرت دارند و در این مقاله نیز از ایشان با همین عنوان یاد خواهد شد.

آن‌چه که سبب سرگونی حضرت عبدالبهاء در نه سالگی شد با آن‌چه که ایشان انجام داده یا نداده بودند، هیچ ارتباطی نداشت. والد ایشان به حضرت باب، که در سال ۱۲۶۰ هـ. ق [۱۸۴۴ م] در شیراز اعلام کرده بودند که اولین نفس مقدس از دو مظہر ظھوری هستند که در کتب مقدسه به ظھور آنها بشارت داده شده، اقبال کرده بودند. رسالت حضرت باب آماده کردن زمینه برای ظھور مظہر بعدی الهی، موعود جمیع اعصار، بود. جو خء آتش، در سال ۱۲۶۶ هـ. ق [۱۸۵۰ م] در تبریز حضرت باب را اعدام کرد. مقامات مذهبی و اولیای حکومت در ایران به امید خاموش کردن نور امر الهی و از بین رفتن تأثیر و نفوذ تعالیم ایشان، ریشه‌کن شدن نظم بدیعی که آن حضرت عنایت کرده بودند و ارعاب نفوس قائم به ترویج امر مبارکی که ایشان تأسیس کرده بودند، طالب اعدام آن حضرت شدند.

میرزا حسین علی ملقب به بهاءالله، مظہر ظھور الهی بود که حضرت باب مقدم بر آن حضرت ظاهر شد و به ظھور او بشارت داد. حضرت بهاءالله در سال ۱۸۴۴ حقانیت ظھور حضرت باب را پذیرفتند. ایشان در زمرة مؤمنین به حضرت باب از همه برتر و برجسته‌تر بودند و به کمال جد و جهد به ترویج امر بابی پرداختند.

فعالیت‌های ایشان سبب شد که خشم کسانی که به اضمحلال امر بابی همت گماشته بودند، برانگیخته شود.

سوء قصدی به جان ناصرالدین شاه در سال ۱۲۶۸ هـ [م] توسط سه جوان بابی که شاه را مسئول مظالم واردۀ بردوستان و عزیزانشان می‌دانستند، بهانه‌ای به دست اولیای حکومت داد تا در اواخر سال ۱۲۶۸ هـ [ق] [اواسط سال ۱۸۵۲ میلادی] حضرت بهاءالله را زندانی کنند. بعد از چهار ماه حبس در سیاه‌چال طهران، به ایشان فرمان داده شد ایران را ترک کنند. آن حضرت همراه با اعضای عائله بالفصل خویش، ایران را به قصد بغداد که در آن زمان در قلمرو حکومت عثمانی قرار داشت، ترک کردند. نفوسی که زمام امور کشور را در دست داشتند با این تصوّر و توهّم ایشان را تبعید کردند که با سکونت آن حضرت در ایران، کشور روی آسایش و آرامش را به خود نخواهد دید زیرا بزرگان بابی حول ایشان حلقه زده و طالب هدایات آن حضرت بودند و هر آن‌چه که توصیه می‌کردند، آنها اطاعت می‌نمودند.

وقتی حضرت بهاءالله ایران را ترک کردند، هنوز علناً اعلام نکرده بودند که همان شخص موعودی هستند که حضرت باب را برای ظهورش آماده کرده بود و جانش را در راه او فدا کرد. اظهار امر حضرت بهاءالله، ده سال بعد، در سال ۱۸۶۳ در بغداد واقع شد. در آن زمان ایشان و عائله‌شان در حال ترک بغداد و عزیمت به نقطه بعدی سرگونی خویش بودند. امپراطوری عثمانی که تحت فشار مداوم و شدید حکومت ایران برای دور کردن آن حضرت از مرزهای ایران عمل می‌کرد در چندین مرحله متوالی ایشان را تبعید کرد که نهایتاً به زندانی شدن هیکل مبارک در مدینه محضّنه عکّا شد که در آن زمان، شهری ویران و مستعمره جزایی

حکومت مزبور بود؛ حضرت بهاءالله تا پایان حیات عنصری خود در این محل بودند.

### مرکز میاثق امر حضرت بهاءالله

حضرت بهاءالله، پیش از آن که در ۲۹ مه ۱۸۹۲ از این عالم رحلت کرده به ملکوت بقا صعود نمایند، در سندي که به کتاب عهدی معروف است و از ابتدا تا به انتها توسط خود آن حضرت نوشته و به مهر مبارک ممهور شده است، خصوصیات برجسته و مهم ظهور خویش را به اختصار بیان کرده، بر اتحاد به عنوان مقصود از ظهور دین تصریح نموده، بالضراحت فرمودند مقصود از آیات نازله در دوده قبل در کتاب اقدس در باره نفسی که کلیه آحاد مؤمنین باید بعد از صعود ایشان به او توجه نمایند و کسی که حق تبیین آیات و آثار ایشان را دارد، ولد ارشد آن حضرت، غصن اعظم است که بعدها عنوان عبدالبهاء را برای خود انتخاب کرد. در همین سند، ایشان فرزند دوم خود میرزا محمدعلی ملقب به غصن اکبر را به مقام جانشینی حضرت عبدالبهاء منصوب فرمودند و تصریح کردند که مقام او در ذیل مقام غصن اعظم است.

میرزا محمدعلی که امیدوار بود نقشی پیشرو در امور جامعه بهائی داشته باشد، طولی نکشید که دریافت محتواي وصیت‌نامه حضرت بهاءالله بنیاد آرزوهايش را ویران ساخته و اميدهايش را به باد داده است. او بیزار بود از اين‌که تحت الشعاع نورانیت شخصیت نابرادری‌اش که ده سال از او بزرگ‌تر بود قرار گیرد و متوجه بود که ابراز تردید در صحّت کتاب عهد والدش بیهوده است و بدین لحاظ مفاد آن را پذیرفت، اما ادعای برابری با حضرت عبدالبهاء را کنار نگذاشت و خود را در رهبری عالم بهائی سهیم می‌دانست. جاه طلبی و تلاش‌های مذبوحانه وی برای

کسب وجهه و اعمال نفوذ در میان آحاد مؤمنین ابدًا سبب حیرت و شگفتی نشد، زیرا در سال ۱۸۶۷ با ادعای برخورداری از مقامی در حد حضرت بهاءالله، جاه طلبی لجام گسیخته خود را بر ملا ساخته بود. او در نامه هایی که مخفیانه به بعضی از احباب ایران نوشت، مدعی وصول مستقیم وحی الهی شد. آشفتگی ناشی از این ادعای ایشان حضرت بهاءالله گشت. هیکل مبارک مقام ابني خود را توضیح دادند و تأکید فرمودند که ثبوت و رسوخ بر امر الهی شرط اصلی حصول رضایت ایشان است. هیکل مبارک همچنین بیان فرمودند که اگر ابني ایشان از ظل شجره امر الهی خارج شوند، معدوم صرف خواهند بود.<sup>(۲)</sup>

وقتی مهر از کتاب عهد حضرت بهاءالله برداشته شده، در حضور احباب مجتمع قرائت شد، میرزا محمد علی متوجه شد که نمی‌تواند علناً در باره محتوای آن مجادله نماید یا صحّت آن سنّد قویم را مورد تردید قرار دهد؛ اما به استدلالی بیهوده دست زد که صیانت وحدت جامعه بهائی که با آن حدّت و شدّت مورد تأکید حضرت بهاءالله واقع شده، مستلزم اشتراک او و حضرت عبدالبهاء در رهبری جامعه بهائی است. او همچنین منکر مقام حضرت عبدالبهاء به عنوان مبین منصوص کلیه آثار حضرت بهاءالله شد. این نکته در استدلال او بسیار اهمیّت داشت زیرا در غیر این صورت، نمی‌توانست آن گونه که مایل بود به تبیین آثار مبارکه و آشفته کردن اذهان کسانی بپردازد که مایل بود بر آنها تأثیر گذارد. وقتی اهتمام وی در تضعیف مرجعیّت حضرت عبدالبهاء با شکست مواجه گشت، با نفووس هم فکر خود در داخل و خارج از جامعه هم دست شد. آنها در معارضت با هم در بی اعتبار ساختن حضرت عبدالبهاء در ایجاد رنج و تعب برای ایشان و حتّی به خطر انداختن جان هیکل مبارک از هیچ اقدامی خودداری نکردند.

مخالفت با حضرت عبدالبهاء بلا فاصله بعد از صعود حضرت بهاء‌الله شروع شد. دامنه آن به سرعت وسعت یافت و فعالیت گستره برای انتشار افتراءها برای بی‌تأثیر ساختن اقدامات آن حضرت از شدت وحدت هر چه بیشتر برخوردار شد. بنا به تحریک نابرادری‌های هیکل مبارک و حامیان آنها که در کنار خصومت و فساد مقامات محلی فعالیت می‌کردند، حضرت عبدالبهاء مسجون شدند. حرکات هیکل مبارک و نفوosi که آن حضرت با آنها در ارتباط بودند تحت نظر قرار گرفت و فعالیت‌های طلعت میثاق شدیداً محدود شد. هدف مساعی هماهنگ مخالفان ایشان بیرون راندن آن حضرت از صحنه و تبعید به نقطه‌ای دور دست، خارج از دسترس عائله مبارکه و احبابی باوفا و ثابت بر میثاق بود. ایشان را متهم کردند که مشغول ساختن قلعه‌ای روی جبل کرمل هستند،<sup>(۳)</sup> پرچم جدیدی تدارک دیده‌اند که برای جلب حمایت و تحریک به انقلاب استفاده می‌شود<sup>(۴)</sup> و با بیگانگان در عکا ملاقات می‌کنند.<sup>(۵)</sup>

حکومت مرکزی که از این اتهامات تکان‌دهنده احساس خطر کرده بود، هیأت تفتیشیه‌ای را برای تحقیق درخصوص این اتهامات اعزام کرد. شواهد جعلی تهیه شده توسط میرزا محمدعلی و هم‌دستانش علی‌رغم مساعدت‌هایی که هیأت مزبور با وی نمود به نتایجی که مشتاقانه انتظارش را داشت منجر نشد؛ انتظار داشت که حضرت عبدالبهاء را از صحنه دور کنند تا او بتواند در غیاب ایشان هر آن‌چه را که مایل بود انجام دهد. اقدامات موذیانه بدون وقفه ناقضین میثاق و حامیان آنها آنقدر ادامه یافت تا آن که حضرت عبدالبهاء در ماه اوت ۱۹۰۱ درون حصار عکا محبوس شدند.<sup>(۶)</sup>

بعضی از احبابی غربی که از وصول خبر وضع محدودیت‌های جدید بر اقدامات و حرکت حضرت عبدالبهاء نگران و اندوهگین شده بودند به مشورت پرداختند و

طرحی ریختند؛ آنها مبالغ قابل توجهی جمع‌آوری کردند و تصمیم گرفتند هیأتی را به نمایندگی از سوی خود به استانبول گسیل دارند تا با سلطان ملاقات کرده، بی‌گناهی حضرت عبدالبهاء را اثبات نماید و ترتیب آزادی ایشان را بدهد.<sup>(۷)</sup>

بعضی از احبابی نامدار، از قبیل خانم جکسون (Jackson)، هیپولیت دریفوس (Hippolyte Dreyfus) و لوا گتسینگر (LuaGetsinger) در این امر مشارکت داشتند. لوا گتسینگر و هیپولیت دریفوس به امر حضرت عبدالبهاء در سال ۱۹۰۱ با مظفرالدین شاه و صدراعظم او در پاریس دیدار کرده و از طرف احبابی مظلوم و ستمدیده ایران تقاضای برقراری عدالت نموده بودند. آنها که از حصول موقّیت خود در ملاقات با شاه دلگرم بودند، به نظر می‌رسد برای ملاقات با سلطان عبدالحمید در سال ۱۹۰۲ در ترکیه و تقاضای آزادی حضرت عبدالبهاء طرحی را تهییه کردند. وقتی حضرت عبدالبهاء از این طرح آگاه شدند، قویاً با آن مخالفت کرده از آنها خواستند آن را بالمره کنار بگذارند.

هیأت تفتیشیه دیگری به ریاست مردی که به شدت تحت تأثیر تحریکات میرزا محمدعلی قرار داشت، او اخر سال ۱۹۰۷ وارد شد. این هیأت مصمم بود در جایی که هیأت پیشین عاجز مانده بود با موقّیت پیش برود. هدف از ارائه گزارش دقیق و مبسطی که در طول ماه‌ها مساعی مشترک بین هیأت و میرزا محمدعلی و حامیانش تهییه شده بود، توجیه توصیه به تبعید حضرت عبدالبهاء به بیابان‌های شنیار و دور از دسترسی به دریا در فیزان<sup>(۸)</sup> بود که با سوءقصد به جان سلطان عبدالحمید مقارن گشت. وقتی گزارش دریافت شد، گفته شده که عبدالحمید آن را کنار زده، گفت: «زمانی دیگر به این خواهیم پرداخت.» آن زمان دیگر هرگز از راه نرسید، زیرا در ماه ژوئیه ۱۹۰۸ انقلاب جوانان ترک پیروز شد و ماه‌ها بعد سلطان معزول گشت.

هدف اصلی ناقصین میثاق چنان بود که حضرت عبدالبهاء را از مرکز هدایت امراة الله دور کنند و امور جامعه بهائی را در دست بگیرند. در مظلوم‌ترین ساعت‌های قیادت هیکل مبارک، وقتی به نظر می‌رسید خطری که جان آن حضرت را تهدید می‌کرد واقعی و قریب‌الوقوع است، طلعت میثاق الواح مبارکه و صایا را مرقوم فرمودند. در این سند، هیکل مبارک توضیح دادند که میرزا محمد علی چگونه به دست خویش شرایط وصایت آن حضرت را از دست داده است و آن حضرت حفید مجید خود، حضرت شوقي افندی را که آن زمان در عنفووان طفویلت بودند، به مقام ولایت امراة الله منصوب فرمودند. طلعت میثاق برای حفظ این سند، آن را در زیر زمین در نقطه‌ای که احدی گمان نمی‌برد، در محل اقامت خود یعنی بیت عبدالله پاشا مدفون ساختند. همشیره حضرت عبدالبهاء، حضرت ورقه مبارکه علیا از انتصاب حضرت شوقي افندی به مقام ولایت امراة الله مطلع بودند<sup>(۱۰)</sup> و تردیدی نیست که از محل اختفای الواح وصایا نیز آگاهی داشتند.

## آزادی از ظلم و ستم در اثر انقلاب جوانان ترک

فساد، ظلم و بی‌اعتنایی به رفاه مردمی که تحت حکومت آخرین سلاطین عثمانی بودند، وجه مشخصه دوران حاکمیت آنان بود. در طی دوران خلافت سلطان عبدالعزیز بود که حضرت بهاء‌الله در قلمرو تحت حکومتش از جایی به جای دیگر تبعید شدند و شدایدی ناگفتنی را متتحمل گشتند. خود سلطان عبدالعزیز محاط به وزرایی بود که «لَا يَتَبَعُونَ إِلَّا هُوَ أَهْوَانُهُمْ» و «نَبْذُوا أَمَانَاتِهِمْ وَرَأَءَ ظَهُورِهِمْ وَكَانُوا عَلَى خِيَانَةٍ مُبِينٍ». <sup>(۱۱)</sup> حضرت بهاء‌الله سلطان را نصیحت می‌فرمایند که: «فَاحْسِنْ عَلَى الْعِبَادِ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ وَلَا تَدْعُ النَّاسَ وَأَمْوَالَهُمْ تَحْتَ يَدِي هُؤُلَاءِ». <sup>(۱۲)</sup> هیکل مبارک به سلطان وعده می‌دهند که اگر به بیان مبارک گوش دهد و به موجب

نصیحت ایشان عمل کند، «يرفعك الله إلى مقام ينقطع عنك أبيدي كلَّ من على الأرض أجمعين». <sup>(۱۳)</sup> اما همان طور که انتظار می‌رفت، سلطان به نصیحت و انذار محبت آمیز حضرت بهاء‌الله وقوعی ننهاد. افراط و تفریط‌هایی که خصیصه حکومت او بود، بی‌عدالتی‌هایی که مقامات قائم به خدمت در بارگاهش مرتکب می‌شدند، شدایدی که مردم متحمل می‌گشتند و احساس نومیدی و یأسی که گریبان جمعیت مردم را گرفته بود، در دوران حکومت جانشینش عبدالحمید نیز ادامه یافت و سبب آزدگی و خشم گسترده گشت.

وضعیت در ترکیه دائمًا رو به وخامت می‌رفت. نارضایتی شدید از وضعیت موجود و فقدان هیچ‌گونه پاسخ و واکنشی از سوی حکام به نیازهای مردمی که تحت حاکمیت آنها بودند، سبب شد که مردم بخصوص نسل جوان، علیه اوقیام کنند. انقلاب جوانان ترک، شدت و قوت گرفت و در سال ۱۹۰۸ طبیعت عصر تحول اجتماعی و سیاسی نمودار گشت. یکی از خواسته‌های انقلاب، برقراری مجدد قانون اساسی که سلطان عبدالحمید به حالت تعلیق در آورده بود و دیگری آزادی کلیه زندانیان سیاسی بود. حضرت عبدالبهاء شخصیتی سیاسی نبودند، اما اتهامات جعلی علیه ایشان عمداً به نحوی طراحی شده بود که به موارد سیاسی دلالت داشت. هیکل مبارک به دروغ به دست داشتن در اقدامات براندازی علیه حکومت مرکزی متهم شده بودند. وقتی زندانیان سیاسی آزاد شدند، حضرت عبدالبهاء نیز آزادی خود را به دست آوردن. اگر تأخیری در این امر صورت گرفته بود، ایشان قادر نبودند به اجرای اموری مبادرت فرمایند که مقدّر بود انجام دهنند مانند اکمال بنای اصلی مقام حضرت اعلیٰ، انتقال رمس اطهر آن حضرت که ده سال قبل به ارض اقدس وارد شده بود، به مقراً ابدی خود روی جبل کرمبل و شروع سفر مهم و حیاتی‌شان بخصوص به امریکای شمالی مبادرت فرمایند.

## انتخاب غرب برای سفری سرنوشت‌ساز

در طول پنجاه و پنج سال بین زمان تبعید حضرت عبدالبهاء از سرزمین زادگاه خود و سال ۱۹۰۸ که آزادی خود را از قید و بند حبس به دست آوردن، اتفاقات زیادی افتاده بود. هیکل مبارک در اوان طفویلت، شباب و بزرگ‌سالی را در انتقال از سرزمینی به ترک کردند و بقیه دوران طفویلت، شباب و بزرگ‌سالی را در خدمت حضرت بهاءالله سرزمین دیگر، تعهد مسئولیت‌ها و مقابله با معضلات در خدمت حضرت بهاءالله و امر قویم ایشان سپری کردند. تا زمان صعود حضرت بهاءالله، امر مبارک فقط به ایران، عراق و ترکیه که محل زندگی حضرت بهاءالله و نیز سایر ممالک خاورمیانه و اقالیم بعده از قبیل شبه قاره هندوستان، چین، برخی از ممالک آسیای مرکزی و نقاطی از افریقای شمالی انتشار یافته بود. هیکل مبارک حکام و سلاطین عالم را مخاطب الواح خود قرار داده بودند؛ کتاب مستطاب اقدس و نیز الواح عمدۀ بعد از کتاب اقدس نازل شده و انتشار یافته بودند و اصول معتقدات امرالله در بیش از صد جلد کتاب و آثار عمدۀ نازله از کلک اطهر بیان شده بود.

آهنگ توسعه و پیشرفت در دوران قیادت حضرت عبدالبهاء جانشین حضرت بهاءالله و مرکز میثاق امر ایشان سرعت گرفت. ایشان به تحکیم امر مبارک در اقالیمی که بهائیان سکونت داشتند و تأسیس آن در نقاط جدید مبادرت کردند. یکی از نقاطی که نور ساطعه از حضرت بهاءالله اندکی بعد از صعود هیکل مبارک به آن رسوخ کرد، امریکای شمالی بود و از آن‌جا به اروپا انتشار یافت. انتشار امرالله به نیم‌کره غربی را حضرت ولی امرالله با این عبارت توصیف می‌فرمایند: «از شئون و مظاهر بهیهۀ دورۀ میثاق محسوب».<sup>(۱۴)</sup>

اقدامات مخالفان حضرت عبدالبهاء که در شانزده سال اولیه دوران قیادت ایشان سبب آلام و محن بی‌حد و حصر برای آن وجود اطهر شد، ناکام ماند اما نازارمی و اضطرابی که ایجاد کرده بودند، در دوران قیادت نفس مبارکی که ایشان به مقام ولایت امرالله منصوب فرموده بودند، ادامه یافت. وقتی ناقضین عهد و پیمان متوجه شدند که شهرت آنها رو به افول گذاشته و موقعیت خود را در میان احباب از دست داده‌اند، اقدامات مخفیانه آنها از دیاد یافت. آنها برای بی‌اعتبار کردن حضرت عبدالبهاء که هدف اصلی‌شان انتشار هرچه بیشتر تعالیم حضرت بهاءالله، اتحاد احباب در ظل رایت سمحای امرالله و کمک به آنها در جهت فعالیت جهت اصلاح عالم بود، از هیچ اقدامی فروگذار نکردند.

در طی اولین دهه قیادت حضرت عبدالبهاء، رمس حضرت رب اعلی که پنجاه سال پیش از آن به شهادت رسیده بودند، به سلامت به ارض اقدس رسید. اندکی بعد از ورود رمس اطهر، در طی مراسم شروع بنا که در سال ۱۹۰۰ برگزار شد، حضرت عبدالبهاء حجر زاویه مقام حضرت اعلی روی جبل کرمل را نهادند. اكمال بنای اولیه که حضرت عبدالبهاء طبق هدایت حضرت بهاءالله برای استقرار رمس حضرت اعلی ساختند، نه سال طول کشید.

تقریباً مقارن وصول رمس مطهر حضرت رب اعلی به ارض اقدس و هنگامی که تدارکاتی برای ساخت مقام مقدس اعلی فراهم می‌شد، رویدادی مهم و چشمگیر با تبعات گسترده اتفاق افتاد: زائران غربی مشتاق تشرّف به حضور حضرت عبدالبهاء و زیارت روضه مبارکه علیا در سال ۱۸۹۸ از طریق دریا سفر کرده و در گروه‌های کوچک وارد عکا شدند. وقتی حصر شدّت یافت، توقّعی ایجاد شد، اما وقتی از شدّت محدودیت کاسته شد، تعداد زائران فرونی گرفت؛ اما بسیاری از احباب وسایل اقدام به مسافرت دریایی به آن سوی اقیانوس اطلس را نداشتند؛ در

نظر آنها، امید تشرّف به حضور حضرت عبدالبهاء تنها در صورتی تحقّق می‌یافتد که هیکل مبارک به کشور آنها مسافرت نمایند.

زائرانی که به وطن مراجعت می‌کردند و کسانی که نمی‌توانستند به ارض اقدس مسافرت نمایند، عرایضی حضور مبارک تقدیم داشتند که در طی آنها، از هیکل مبارک تقاضا کردند کشور آنها را به حضور و قدم مبارک قرین مباهات سازند. آنها حتّی مبالغی برای تأمین هزینه سفر ایشان جمع آوری کردند که هیکل مبارک در کمال محبت و متانت رَد فرمودند.<sup>(۱۵)</sup>

دعوت‌نامه‌ها نه تنها از احبابی الهی بلکه از رهبران مذهبی، شخصیت‌های سیاسی، برگزارکنندگان مؤتمرهای صلح و گروه‌های نگران وضعیت عالم و ثبات آینده آن به حضور حضرت عبدالبهاء واصل گردید. آنها مشتاق ملاقات و استماع کلام نفسی بودند که علی‌رغم اصرار هیکل مبارک که ایشان عبدالبهاء یعنی بنده بهاء هستند، ایشان را «پیامبر شرق» می‌نامیدند.

تقدّم سنّی، وضعیت نامطلوب صحّی، امور مبرمی که باید به آن می‌پرداختند و وضعیت عالم اقدام به اسفار متعدد به اقالیم مختلف عالم را که نور ظهور حضرت بهاء‌الله به آن رسوخ کرده و از آزادی دینی نیز بهره‌مند بودند، عملاً برای آن طلعت انور مستحیل می‌ساخت. طلعت میثاق در برخی از الواح مبارکه، ابراز تمایل فرمودند که به هندوستان، ژاپن و چین سفر کنند، اما کاملاً واقف بودند که این تمایل، ابداً تحقّق نمی‌یافتد. وقتی هیکل مبارک در شیکاگو بودند، اعضاً جامعه هندیان مقیم آن شهر به حضور مبارک رسیدند و «تبریک‌نامه‌ای» را که به رسم استقبال نوشته بودند، برای آن حضرت قرأت کردند. در این خطابه، آنها سفر

مبارک به ایالات متحده امریکا را «مایه نهایت قدردانی و امتنان» خود ذکر کردند. آنها در همین خطابه اظهار داشتند:

«می‌دانیم که منافع زیاد از مسافت آن حضرت به وطن ما عاید خواهد شد. زیرا عدم اتحاد هنود و مسلمان آنها را به نهایت جدال وادر نموده؛ اما تعالیم شما که جمیع مانند اصول تعالیم بزرگان ما است، می‌تواند آنها را متყق نماید و امم متباینه را متحدد سازد و یقین داریم که مثل این پذیرایی و احترام امریکایی‌ها در هند هم نسبت به آن حضرت مجری خواهد شد.» و قبل از خاتمه آن اظهار داشتند: «خداؤند طول عمری به وجود مبارک بدهد تا پیام خود را ابلاغ به کافه نوع انسان فرمایند.»<sup>(۱۶)</sup>

شایط حاکم چنان بود که حضرت عبدالبهاء می‌توانستند فقط یک بار سفر کرده از مرکز هدایت امر مبارک دور شوند. ایشان سفر به غرب را اختیار فرمودند؛ سفری که حضرت ولی امرالله «ذرؤه عظمت واشراق دوره میثاق»<sup>(۱۷)</sup> توصیف فرموده‌اند. این فرصت ذی قیمت و بی‌مثلی را حضرت بهاءالله در ایام حیات عنصری خویش، زمانی که کلیّة قوای دنیوی علیه ایشان متحدد شده بودند، پیش‌بینی فرمودند، «إِنَّهُ قد أَشْرَقَ مِنْ جَهَةِ الْشَّرْقِ وَظَهَرَ فِي الْغَربِ أَثْرَاهُ». <sup>(۱۸)</sup> ایشان هم چنین نبوّت فرمودند: «لو يسترون النور في البر إنَّهُ يظهرُ من قطب البحر ويقولُ انَّ مُحِبِّي العالمين». <sup>(۱۹)</sup> این بیانات خطیر و مهم با سفر حضرت عبدالبهاء به غرب بخصوص سفر دریایی به ماورای بحر اطلس تحقق یافت.

فرصت مبادرت به سفر را می‌بايستی بلا فاصله مغتنم شمرد، والا برای همیشه از دست می‌رفت. هیکل مبارک با وقوف تام بر ناارامی‌ها و آشوب‌هایی که در شرف وقوع بود و صلح بین‌المللی را تهدید می‌کرد و نیز با آگاهی تام بر سال‌های کوتاه و زودگذری که در طی آن می‌توانستند دست به چنین سفری بزنند، نتیجه چنان

گرفتند که زمان اقدام و تحقق بخشیدن به رسالتی از پیش مقدّر شده فرا رسیده است؛ اما نیت خود در مورد زمان دقیق یا مکانی را که میل داشتند به آن سفر کنند، افشا نفرمودند.

حضرت عبدالبهاء در جواب دعوت‌های واصله از احبابی ایالات متحده، یک شرط را تعیین فرمودند که قبل از شروع سفری بدان وسعت و عظمت باید عملی می‌شد. آن شرط، عبارت از وحدت جمع احباب بود. در کلامی منسوب به ایشان آمده است: «دعوت من به آمریکا منوط به وحدت شمال احباب است». <sup>(۲۰)</sup> اختلاف عقیده در میان احباب به تشیّت و افتراق منجر شده بود. علت اختلافات، مستقیماً به تخلفات و تحریکات شخصی جاه طلب مربوط می‌شد که پیام حضرت بهاء‌الله را به ایالات متحده امریکا برد و بسیاری را تبلیغ کرده و در ظل علم امراء‌الله درآورده بود. نام او ابراهیم خیرالله بود که به بیان حضرت ولی امراء‌الله «چشمش را موفقیت‌های فوق العاده اش کور کرده بود، کسی که امید داشت که بر اعتقادات و خدمات احباب و شاگردانش تسلط کامل داشته باشد، چنین کسی علم مخالفت برافراشت». <sup>(۲۱)</sup> او «رویای سهیم شدن در مرجعیت حضرت عبدالبهاء را در سر می‌پروراند».<sup>(۲۲)</sup>

خیرالله که اصلاً اهل سوریه و سابقاً از مسیحیان انگلی بود، در حدود سال ۱۸۸۸ در مصر به امر بهائی اقبال کرد. در سال ۱۸۹۴ به ایالات متحده کوچ کرد و با کسب موفقیت عظیم به تبلیغ امر بهائی پرداخت. در سال ۱۹۰۰ به گروه اولیه زائران عکا پیوست و در بیت مبارک حضرت عبدالبهاء مهمان شد؛ هیکل مبارک به گرمی و محبت از او استقبال کردند و او را به علت خدماتی که به امراء‌الله کرده بود، ستودند.

حضرت عبدالبهاء، در تصدیق موقّیت چشمگیر او در ابلاغ امر مبارک به تعداد بسیار زیادی از نفوس، او را با القابی چون «پطرس بهاء»، «راعی اغنام الهی» و «فاتح امریک» مخاطب ساختند. اما خیرالله به مراتب بیش از این‌ها را طالب بود. وقتی متوجه شد که «تمامیت قیادت حضرت عبدالبهاء را نمی‌توان نقض نمود» به مخالفت با ایشان قیام کرد و مصمم شد گروه هوادارانی برای خود به وجود آورد و در جامعه بهائیان غرب نفوذ کند. اگر ارتقا به مقام حضرت عبدالبهاء میسر نبود، در این صورت بی‌اعتبار ساختن ایشان از طریق افترا و اتهامات کذب می‌توانست برای حصول مقصود تأثیر بسزایی داشته باشد بخصوص اگر با نفوسی که دارای هدف مشابهی بودند، همدست می‌شد. برای حصول مقصود، همراه با سایر ناقضین عهد و میثاق به فعالیت پرداخت. او بر آن شد که با «آغاز مبارزاتی بی‌رحمانه، از راه بهتان و افترا به شخص حضرت عبدالبهاء رخنه در ایمان همان کسانی اندازد که خود به مدت هشت سال به زحمت تبلیغ کرده بود.»<sup>(۲۴)</sup>

خیرالله، در مقطعی حیاتی در سرنوشت امر مبارک در غرب به امرالله پشت کرد. همکاریش با دشمنان دیرین حضرت عبدالبهاء در داخل و خارج ایالات متحده، اقداماتش با هماهنگی آنها برای ترویج بهتان‌ها و مطالب گمراه‌کننده‌ای که به زبان انگلیسی منتشر می‌کرد، اذهان برخی از نفوسی را که تبلیغ کرده بود، مشوّش کرد. احبا در درک موضع واقعی خیرالله در امر مبارک و نحوه رفتارش دچار تفرقه شدند. حضرت عبدالبهاء در تأکید بر اهمیت اتحاد و اتفاق، اقدام به صدور و ارسال الواح فرمودند. هیکل مبارک مبلغان برجسته بهائی از قبیل عبدالکریم طهرانی، مردی که سبب اقبال خیرالله شده بود، سید اسدالله اصفهانی و میرزا ابوالفضائل را به غرب اعزام فرمودند که فرد اخیر، اوایل قرن بیستم میلادی مدت دو سال در ایالات متحده اقامت فرمود. مقصود از اقامت طولانی او، عمق بخشیدن به

درک و برداشت احبا از اصول اعتقادی نازله از قلم حضرت بهاءالله و برطرف کردن تردیدهایی بود که هنوز اذهان بعضی از احبا را به خود مشغول می‌داشت. حضرت عبدالبهاء از آن جا که مقام خودشان موضوع مورد مناقشه و محل اختلاف بود، تأکید فرمودند که عبودیت، تاج و هاج آن حضرت است و به احبا قویاً توصیه فرمودند که ایشان را بنده بهاء بدانند و عبدالبهاء بخوانند و از الگو و مثال ایشان پیروی نمایند. این مجھودات، تا حدی موققیت‌آمیز بود؛ اما اعاده صحّت و سلامت به جسم بیمار جامعه که متهم مرض تفرقه و اختلاف شده بود، مستلزم پادزهر و نوشدارویی بس قوی بود. حضرت عبدالبهاء از طریق مکاتبه، موارد نگرانی احبا را مورد بحث قرار داده، نمایندگانی برای کمک به آنها جهت غلبه بر موانع وصول به اتحاد و اتفاق اعزام فرمودند؛ اما هیچ امری جز مسافرت نفس مبارک آن حضرت نمی‌توانست آنها را به مدارج عالیّه‌ای ارتقا بخشد که بعد از سفر تاریخی آن حضرت بدان دست یافتند؛ سفری که حضرت ولی‌امرالله آن را این‌گونه توصیف فرمودند:

«این سفر مقدس فصل بدیعی در تاریخ قرن اول بهائی مفتوح و دوره نوینی در عالم بسط و اشاعه آیین جمال اقدس ابهی ایجاد نمود که در مستقبل ایام، قدر و عظمت آن معلوم و آثار بهیهه مضیئه‌اش کما ینبغی و یلیق بر جهان و جهانیان مکشوف خواهد گردید.»<sup>(۲۵)</sup>

حضرت عبدالبهاء موقعی که عازم کنوشا (Kenosha)، سنگر مستحکم فعالیّت‌های خیرالله بودند، در باره اهمیّت حیاتی سفر مبارک به ایالت متحده چنین فرمودند:

«این صدمات سفر و حضر را برای این تحمل می‌نمایم که بلکه امرالله از بعضی رخنه‌ها محفوظ ماند زیرا من هنوز مطمئن از بعد خود نیستم؛ اگر

مطمئن بودم در گوشه‌ای راحت می‌شدم؛ ابداً از ارض مقدسه و جوار روضه مبارکه بیرون نمی‌آمدم. یک دفعه امرالله بعد از شهادت حضرت اعلیٰ در حکایت یحیی دچار لطمہ شدید شد. مرتبه دیگر پس از صعود جمال مبارک صدمه عظیم دید؛ می‌ترسم باز نفوس خودخواه اخلال در الفت و اتحاد اجتا نمایند. اگر وقت مقتضی بود و تأسیس بیت عدل می‌شد، بیت عدل محافظه می‌نمود.»<sup>(۲۶)</sup>

سپس هیکل مبارک در باره اثرات مخرّب تفرقه در بدایت دور اسلام فرمودند: «به واسطه نفوسي که ترویج اغراض شخصیه می‌نمودند و خود را خیرخواه دین می‌شمردند، به کلی اساس اسلام پایمال شد.»

## سرآغاز انتشار امر بهائی در غرب

حضرت ولی امرالله در توقيع مبارک نوروز ۱۱۰ بدیع خطاب به احبائی شرق به پدیده شگفت‌انگیز انتشار نور امر حضرت بهاءالله به غرب اشاره می‌فرمایند. هیکل مبارک می‌فرمایند:

«انوار این مصباح که در مشکات ارض طا صد سال قبل در بحبوحه طوفان بلا برافروخت و در زوراء از خلف حجبات خارج گشت و در بلور ارض سر متلاً و مشتعل گردید و از افق حصن عکا و قبله اهل بهاء سطوع بر آفاق غربیه نمود و در نتیجه استقرار نظم بدیع الهی شعشuat انوارش پس از انقضای یک قرن از مرکز جهانی عالم بهائی بر کره ارض از اقصی شمال به اقصی جنوب عالم و از شرق اقصی به غرب اقصی پرتو افکند.»<sup>(۲۷)</sup>

عالی غرب ابتدا از طریق گزارش‌های مطبوعاتی و آثار مستشرقین از قبیل ادوارد براون<sup>(۲۸)</sup> و آلسساندر تومانسکی<sup>(۲۹)</sup> از امر بهائی اطلاع یافت. ادوارد براون در سال

۱۸۹۰ در عکا به حضور حضرت بهاءالله رسید و توصیفی بی‌نظیر از نفسی که ملاقات کرده بود برای آیندگان به یادگار گذاشت. اما شخصی که به طور جدی و فعال به نشر امر حضرت بهاءالله در ایالات متحده پرداخت ابراهیم خیرالله بود. او اندکی بعد از صعود هیکل مبارک، قدم به خاک این خظه گذاشت و با جذبیت به تبلیغ امر آن حضرت پرداخت. وقتی مجھوداتش به اکلیل موقّیت متوج شد، جاه‌طلبی سیری ناپذیرش او را وسوسه کرد و این تمایل به جانش افتاد که رهبر سرشناس بهائیان در غرب بشود. وقتی ثابت شد روایی مزبور دست نیافتنی است، از حضرت عبدالبهاء، مرکز میثاق حضرت بهاءالله اعراض کرد و علیه مرجعیت ایشان عصیان نمود. عصیان او سبب اختلاف و شکافی کوتاه‌مدت در جامعه‌ای شد که خود او به تأسیس آن همت گماشته بود و به طور موقّت آهنگ پیش‌رفتی را که خود او به حرکت در آورده بود، دچار وقفه ساخت.

خیرالله، نه اولین و نه تنها شخص در تاریخ امر بهائی است که موقّیتش در میدان تبلیغ به امتحانی دردناک بدل شد و جاه‌طلبی او را بر ملاساخت و سبب سقوط‌شش شد، در حالی که امر الهی که او برای اهداف نفسانی خویش مورد استفاده قرار می‌داد، مظفر و فیروز شد و بدون حضور او پیش رفت. در اثر مساعی اولیه خیرالله، امر الهی در نقاط متعدد ایالات متحده تأسیس و تثبیت شد و در نتیجه عصیان و انحطاط او، وحدت احبابا در معرض تهدید و تشتیت قرار گرفت. احبابی الهی برای برخورداری از موهبت وجود حضرت عبدالبهاء در میان خود که اعظم موهبت قابل تصوّر برای آنها بود، در ظل رایت سمحای عهد و میثاق متحد شدند. سفر طلعت میثاق آنها را برانگیخت تا در تقدیم خدمتی به امر جمال مبارک که هدفش وحدت عالم انسانی است، قیام نمایند؛ این سفر آنها را از این قابلیت برخوردار ساخت که همراه با احبابی کانادا مخاطبان الواح نقشه‌های تبلیغی ملکوتی واقع

شوند که آنها را به روحانی ساختن کره ارض مأمور می‌ساخت. این الواح، زمانی از قلم مبارک صادر شد که جنگ جهانی اول بیداد می‌کرد؛ جنگی که اندکی بعد از مراجعت حضرت عبدالبهاء از اسفار امریکای شمالی و اروپا به ارض اقدس شروع شد و سه سال قبل از صعود هیکل مبارک خاتمه یافت.

### سفر مقدّر شده از قبل

زمانی که حضرت عبدالبهاء در معیت والد خویش تبعید شدند، ایران در چنگال سلطان مستبد قاجار<sup>(۳۰)</sup> گرفتار بود و امپراطوری عثمانی تحت حکومت سلطان جابر خودکامه‌ای<sup>(۳۱)</sup> اداره می‌شد. پنجاه و پنج سال بعد، سلسله قاجار و امپراطوری عثمانی در بحبوحه مصائب و مشقات مخرب بودند. انقلاب مشروطیت در ایران قوت می‌گرفت و انقلاب جوانان ترک اساس امپراطوری عثمانی را متزلزل می‌ساخت. در حالی که این دو حکومت در واپسین سال‌های موجودیت خود بودند، حضرت عبدالبهاء در سن شصت و چهار سالگی از تقریباً ۵۵ سال تبعید و حبس رهایی یافتند. آن سال‌های طولانی شدت و سختی فوق العاده و رنج و عذاب بی‌حد و حصر صحّت عنصری ایشان را زائل ساخته و قوت و رمق جسمانی را از بین برد، مع‌هذا هیکل مبارک وقتی آزاد شدند، برای اجرای طرحی که سبب سطوع نور امر حضرت بهاء‌الله در غرب می‌شد و وجودان عالم را نسبت به لروم فوری پیگیری راه حل‌های عملی برای غلبه بر اختلافات عمیق و تأسیس صلح بیدار می‌ساخت، وقت را از دست ندادند.

حضرت بهاء‌الله در ایران متولد شده، پرورش یافتند؛ اما بیشتر دوران زندگی خود را در تبعید در مناطق تحت حکومت ترکیه سپری کردند. ترکیه و ایران اگرچه رقبای سیاسی و از لحاظ اعتقاد به دیانت اسلام مشترک بودند؛ اما هر یک از آنها تعلق به

فرقه‌ای داشتند که دیگری از آن نفرت داشت. دیانت دولتی ایران، اسلام و مذهب شیعه بود، در حالی که ترکیه و دنیای عرب عمدهاً به مذهب سنتی گرایش داشتند. شیعیان ایران، آزادانه به عراق که دو شهر مقدس کربلا و نجف در آن قرار دارد، سفر می‌کردند. عراق در آن زمان، بخشی از امپراتوری عثمانی بود. وقتی حکومت ایران تصمیم گرفت حضرت بهاءالله را به امید محدود کردن نفوذ ایشان از وطن خود تبعید نماید، هیچ محل خاصی را برای ایشان انتخاب نکرد. حضرت بهاءالله اراده کردند که به بغداد عزیمت نمایند. بعد از قریب ده سال اقامت در آن شهر، دو قدرت همسایه که شاهد گسترش نفوذ ایشان بودند، همدست شدند تا با فرستاده ایشان و عائله مبارکه به نقاطی که باز هم از مرز ایران دورتر باشد، آزادی آن حضرت را محدودتر نمایند. به این ترتیب، حضرت بهاءالله و عائله ایشان به استانبول و ادرنه در ترکیه تبعید شدند. بالاخره آنها را به مستعمرة جزایی عکا فرستاده، زندانی کردند؛ در اینجا آن گروه تبعیدی دقیقاً تحت نظر بودند و انتظار می‌رفت که نابود شوند؛ اما آنها علی‌رغم مشکلات و شداید بسیار، زنده ماندند و تعدادشان فزونی گرفت. همان‌طور که قبل‌ذکر شد، حضرت بهاءالله در سال ۱۸۹۲ درگذشتند و رمس اطهر ایشان در بهجی، آخرین محل اقامت ایشان، درست خارج از شهر عکا استقرار یافت.<sup>(۳۲)</sup> حضرت عبدالبهاء هم‌چنان ساکن قلعه عکا باقی ماندند تا آن‌که فرمان آزادی ایشان از حبس دریافت شد.

حضرت عبدالبهاء بعد از آزادی، بسیار مشتاق بودند قبل از آن که وضعیت سلامت ایشان رو به وخامت بیشتر گذارد و اوضاع و رویدادهای عالم مانع شود و اقدام به سفر را برای ایشان غیرممکن سازد به غرب سفر نمایند. وقتی میقات معین فرا رسید، جمیع نیروها هماهنگ شدند تا طرح ایشان تحقق یابد. حضرت عبدالبهاء سفر خطیر و مهم خویش را دو سال بعد از رهایی از آن سال‌های مسجونیت آغاز

فرمودند. دو پادشاه، محمد علی قاجار، شاه ایران و سلطان عبدالحمید خلیفه عثمانی از تخت سلطنت سرنگون شدند تا ایشان آزاد شوند. بدون آزادی، ایشان قادر نبودند سفر از قبل مقدّر شده خویش به غرب را جامه واقعیت بپوشانند. بیان بسیار مهمی در این زمینه در طی دیدارشان از ایالات متحده بر لسان مبارک جاری شد: «مالحظه کنید دو سلطان معزول شدند تا من آزاد شوم. این جز تقدیر محض نیست.»<sup>(۳۲)</sup>

حضرت عبدالبهاء قبل از مبادرت به سفر طولانی و توان فسای خود، مصمم بودند مقام حضرت اعلی را اکمال و اتمام نمایند و رمس اطهر آن حضرت را در مقز ابدی خود که حضرت بهاء الله پیش‌بینی فرموده بودند، مستقر سازند. این رسالت نهایتاً در نوروز ۱۹۰۹ در حضور بهائیان زائر و مقیم تحقیق یافت و حضرت عبدالبهاء به ایادی مبارک خویش تابوت داخلی حاوی رمس مبارک حضرت رب اعلی و حواری باوفایش<sup>(۳۴)</sup> را که با آن حضرت به شهادت رسیده بود، در صندوق مرمری که احبابی رنگون، برمه به همین منظور تقدیم کرده بودند، قراردادند. صندوق مرمر در زمانی مناسب به ارض اقدس رسیده و در مقبره مقام مبارک قرار داده شده و آماده در آغوش گرفتن رمس اطهر اقدس حضرت باب بود.<sup>(۳۵)</sup>

برای اقدام به سفری طولانی به اقالیمی که از ارض اقدس دور بود، در اکمال و اتمام رسالتی که ید اقتدار الهیه مقدّر فرموده بود، در زمانی که وسائل ارتباطی بین ممالک بسیار ابتدایی و فوق العاده بطئی حرکه بود تا چه رسید بین قازات، حضرت عبدالبهاء به شخصی قابل اثکا و قابل اعتماد احتیاج داشتند که او را در مرکز هدایت امر مبارک به جای خود منصوب فرمایند. آن شخص کسی نبود جز خواهر محبوشان، بهائیه خانم (که در غرب به بهیه خانم شهرت دارند) ملقب به حضرت ورقه مبارکه علیها. حضرت ولی امر الله می فرمایند:

«چون بر اثر حکمت مبرم الهی حکم مسجونیت حضرت عبدالبهاء برداشته شد و نقشه‌ای که آن حضرت در تاریک‌ترین ساعات سجن طرح کرده بودند صورت وقوع یافت بدون دقیقه‌ای تأمل و با کمال اطمینان آن حضرت زمام امور و مسئولیت‌ها را به خواهر مورد اعتماد و احترام خود تفویض فرمود تا به جزئیات مسائلی که در مدت غیبت نسبتاً طولانی از ارض اقدس پیش می‌آمد رسیدگی و نظارت فرماید.»<sup>(۳۶)</sup>

تدارکات برای سفر حضرت عبدالبهاء و تنظیم امور در ارض اقدس که در غیاب آن حضرت به راحتی اداره شود، تماماً به آرامی صورت گرفت. اگر نقشه‌ها نابهنجام افشا می‌شد، ناقضین میثاق نهایت تلاش خود را به کار می‌بردند تا ایجاد اختلال و یأس نمایند، لهذا وقتی در آن بعد از ظهر یکی از روزهای ماه سپتامبر سال ۱۹۱۰ حضرت عبدالبهاء به مصر عزیمت فرمودند، همه در بہت و حیرت فرو رفند. وقتی هیکل مبارک در شرف ترک ارض اقدس یا به احتمال قوی در راه مصر بودند، لوحی به افتخار خواهر خود نازل فرمودند. در این لوح می‌فرمایند:

«يا شقيقتي بل شقيقتي العزيزه حكمت الهيء حكم به فراق موقت نمود<sup>(۳۷)</sup> ولی اشتیاق در نهایت ازدیاد، صبر باید نمود، تحمل باید کرد، توکل باید نمود، توسل باید جست. چون شما در آنجایی، از هر جهت من راحتم. این روزها من خیال مصر دارم تا خدا چه خواهد. بالنیابه از من سر بر آستان مبارک بگذار و روی و موی به خاک عتبه معطر فرما و از برای من طلب تأیید خدمت کن. بلکه ان شاء الله در مقابل الطاف بی‌پایان حضرت رحمان به قطره‌ای از بحر عبودیت موفق گردم.»<sup>(۳۸)</sup>

وقتی معلوم شد که حضرت عبدالبهاء حیفا را ترک کرده‌اند، سیدنی پراغ<sup>(۳۹)</sup> خبر را در نامه‌ای خطاب به ایزابلا بریتنگهام (Isabella Brittingham) افشا نمود:

خبرهای خیلی مهمی برایتان دارم. حضرت عبدالبهاء این اقلیم مقدس را برای اولین مرتبه در طی چهل و دو سال ترک کرده و به مصر تشریف بردند. به اهمیت عظیم و چشمگیر این اقدام توجه داشته باشد. با این اقدام بسیار از نیوایات کتب مقدسه تحقیق می‌باید ... همه از استماع خبر عزیمت حضرت عبدالبهاء متحیر شدند زیرا تا آخرین لحظه، احتمال اطلاع نداشت که هیکل مبارک قصد عزیمت دارند ... بعد از ظهر روزی که ایشان حرکت فرمودند، هیکل مبارک به منزل میرزا اسدالله آمدند تا با ما ملاقات کنند و مددتی در کنار چاهی که حضر آن تازه به پایان رسیده است در کنار ما جلوس کردند و فرمودند آمده‌اند مژه آب را بچشند. ما متوجه نشدیم که این ملاقات در واقع برای خدا حافظی بوده است. سپس ایشان کروسه‌ای گرفتند و به بالای تپه به مرقد مقدس (حضرت باب) تشریف بردند. آن شب، طبق معمول احباباً در مقابل بیت مبارک حضرت عبدالبهاء اجتماع کردند تا طبق معمول هر روزه از برکت حضور مبارک برخوردار شوند، اما انتظار ما بیهوود بود زیرا یکی از دامادهای هیکل مبارک آمد و به ما گفت که حضرت عبدالبهاء سوار بر کشتی بخار خدیوی به پورت سعید تشریف بردند.<sup>(۴۰)</sup>

طولی نکشید که همه متوجه غیبت حضرت عبدالبهاء در ارض اقدس شدند. دوستان عائله مبارکه که بهائی نبودند، استفسار کردند که هیکل مبارک به کجا تشریف بردند. حضرت عبدالبهاء در لوحی که به افتخار حرم مبارک صادر فرمودند، چنین می‌فرمایند:

اگر مردم از مکان من استفسار نمایند به آنها بگویید که بعضی از نفوس برجسته امریکایی و اروپایی مکرراً و عده گرفتند که به مناطق مزبور سفری نمایم ... حتی المقدور طفره بروید ... هرچه کمتر گفته شود، بهتر است. به

دکتر فالشیر (Fallshceer) نیز بگویید حقیقت را افشا نکند و شما نیز حتی الامکان نباید موضوع را برملاسازید. (ترجمه)<sup>(۴۱)</sup>

دکتر فالشیر، طبیب خانوادگی بود که در حیفا زندگی می‌کرد. او دوستی نزدیک و مورد اعتماد بود. او از سفر حضرت عبدالبهاء به مصر و نقشه هیکل مبارکه برای سفر به مارسی (Marseille) که قرار بود (مردی صاحب‌نام) را ملاقات کنند خبر داشت. در واقع او واسطه بین حضرت عبدالبهاء و آن شخص بود.<sup>(۴۲)</sup> این ملاقات فوق العاده محترمانه بود. نام آن شخص و اطلاعات مربوط به این ملاقات که آیا واقع شد و نتیجه چه بود هم‌چنان سری باقی ماند.

مصر، نقطه آغازین سفر سرنوشت‌ساز حضرت عبدالبهاء بود که در طی آن هیکل مبارک نور تابان و پر فروغ ظهور حضرت بهاء‌الله را بر عالم غرب ساطع فرمودند. ژولیت تامپسون در خاطرات خود مطلبی را ثبت می‌کند که حضرت عبدالبهاء در سال ۱۹۰۹ که او برای زیارت رفتہ بود به او فرمودند، یعنی همان سالی که رمس حضرت رب اعلی در مقبر ابدی خود استقرار یافت. بیان مذبور ارتباط بین بیان حضرت بهاء‌الله در باره نور ظهور آن حضرت که در شرق طالع شده و آثار سلطنت و عظمت آن حضرت در غرب ظاهر خواهد شد مورد توجه قرار می‌دهد و نیز تأیید می‌کند که اگر تلاشی برای مخفی کردن نور مذبور در خشکی صورت گرفت، در قلب اقیانوس سر بلند خواهد کرد. ژولیت می‌نویسد: «با حضرت مولی‌الوری و منور خانم<sup>(۴۳)</sup> پشت‌بام بیت مبارک در عکا بودیم. سرکار آقا به ماه اشاره کرده، فرمودند: شرق. قمر. خیر! من شمس مغرب هستم.»<sup>(۴۴)</sup>

حضرت عبدالبهاء در توضیح این نکته که تابش و سطوع نور مملکوت بر غرب به مراتب اعظم است، می‌فرمایند:

«انَّ الشَّرْقَ اسْتِضَائِتْ آفَاقَهَا بِاُنوارِ الْمُلْكُوتِ وَعَنْقَرِيبٍ تَتَلَلَّأُ هَذِهِ الْاُنوارُ فِي  
مَطَالِعِ الْغَرْبِ اعْظَمُ مِنَ الشَّرْقِ وَتَحْيِي الْقُلُوبَ فِي تَلْكَ الْاَقَالِيمِ بِتَعْلِيمِ اللَّهِ  
وَتَأْخُذْ مَحِبَّةَ اللَّهِ الْاَفْئِدَةَ الصَّافِيَةَ.»<sup>(۴۵)</sup>

مساعی متولیه در طول چند دهه برای اطفای نور ظهور حضرت بهاءالله در سرزمین زادگاهش و در ممالک تحت حکومت عثمانی موجد قوای محركه‌ای شد تا در اقالیمی دارای آینده‌ای روشی در امریکای شمالی ظهور و بروزی یابد و ازان جا به سایر ممالک نیم کره غربی سرایت کند. حضرت عبدالبهاء در طی سفرهایشان با نفوosi از کلیه طبقات و با انواع پیشینه‌ها و سوابق ملاقات فرمودند. هیکل مبارک با نورانیت شخصیتی بی‌مثل، محبتی الهی، حکمت، شفقت و تفاهم، بسیاری از نفوس را متحول ساختند و ابواب نجاح و فلاح ابدی را به روی آنها مفتح فرمودند. آثار بسیاری از نفوس مقبله را در دست داریم که اثراتی را که از ملاقات رو در رو با آن حضرت گرفته‌اند به ثبت رسانده‌اند. هم‌چنین سخنان بسیاری از افرادی را در دست داریم که در زمرة پیروان آن حضرت نبودند، اما با بصیرت معنوی خویش نوری را که به واسطه وجود مبارک ساطع بود مشاهده می‌کردند.

ضیاء پاشا سفیر ترکیه، کشوری که در نهایت بیدادگری و مددی بس طولانی به اذیت و آزار حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء همت گماشته بود، به افتخار مرکز میثاق حضرت بهاءالله مهمانی شامی در محل سفارت ترکیه برگزار نمود. بعد از شام، او سخنرانی پژوهی ایراد کرد. برخاست و نگاهی عاشقانه به حضرت مولی‌الوری انداخت و ایشان را «نور عالم، فرید عصر، که برای انتشار جلال و کمال خویش در میان ما آمده‌اند» خواند.<sup>(۴۶)</sup>

در جلسه محفل صلح نیویورک که در هتل آستور (Astor) نیویورک برگزار شد، «تا آن که مسس پنسزr [آنا گارلند اسپنسر Anna Garland Spencer] وجود مبارک را به اسم پیغمبر صلح و نبی شرق تمجید نمود.»<sup>(۴۷)</sup> «جنرال قنصل ایران [آقای توپاکیان] طلعت انور را جمال الهی و جلال شرق خواند.»<sup>(۴۸)</sup>

والی لاهور، خان بهادر الله بخش، حضرت عبدالبهاء را یک روز صبح زود در اواسط ماه مه ۱۹۱۲ در خانه آپارتمانی هودسن ملاقات کرد. سه روز بعد ژولیت تامپسون یادداشتی از او دریافت کرد که نوشته بود: «عبدالبهاء نور الهی امروز است.»<sup>(۴۹)</sup>

آقای لی مک‌کلانگ (Lee McClung) وزیر خزانه‌داری ایالات متحده در منزل خانم پارسونز با حضرت عبدالبهاء ملاقات کرد. او در جواب ژولیت تامپسون که از اوی پرسید در ملاقات با حضرت عبدالبهاء چه احساسی داشت، گفت: «خوب، احساس می‌کرم که گویی در حضور یکی از انبیای بزرگ اعصار کهن مانند ایلیا، اشعیا، موسی هستم. خیر، به مراتب بیش از آن! حضرت مسیح ... خیر، الان فهمیدم. ایشان در نظر من پدر آسمانی بودند.»<sup>(۵۰)</sup>

لارنس وايت (Lawrence White) از دوستان ژولیت تامپسون از یوتیکا Utica برای ملاقات با حضرت عبدالبهاء به نیویورک آمده بود. او بعد از ملاقات با حضرت عبدالبهاء در کلیسای باتیست ماونت موریس (Mount Morris Baptist Church) زمزمه‌کنان گفت: «او را بنگر و مسیح را بیین.»<sup>(۵۱)</sup>

حضرت ولی امرالله در تاریخ تحلیلی خود از قرن اول دور بهائی (۱۸۴۴ - ۱۹۴۴) بین (اشرف نقطه احتراق) دوران رسالت حضرت بهاءالله که پیام خود را به حکام و رؤسای ارض ابلاغ فرمودند و حد اعلای دوران حضرت عبدالبهاء وقتی که «به بُ تعالیم و بسط جلال و اعتلای امراب بزرگوارش در بین شعوب و جوامع عالم قیام

فرمود و افق باختراز از اشعة فروزان کوکب خاور منور گردانید و آن مرزو بوم را به نفحات قدس حضرت قیوم زنده و پاینده ساخت» مقایسه‌ای انجام می‌دهند.  
هیکل مبارک می‌فرمایند:

«همان طور که نیز ظهور جمال اقدس ابهی در حین اعلام امر مبارک به رؤسا و زمامداران ارض در ارض سرّ به اشرف نقطه احتراق واصل گردید بدر عهد و میثاق الهی نیز هنگامی به اوج اعلی و مقرّ اسنای خویش متعارج شد که مرکز عهد الله به بث تعالیم و بسط جلال و اعتلای امراب بزرگوارش در بین شعوب و جوامع عالم قیام فرمود و افق باختراز از اشعة فروزان کوکب خاور منور گردانید و آن مرزو بوم را به نفحات قدس حضرت قیوم زنده و پاینده ساخت». <sup>(۵۲)</sup>

### توفیق حضرت عبدالبهاء به اقدام به این سفر تاریخی در اثر تفوق میثاق

حضرت ولی امر الله به سفر سه ساله حضرت عبدالبهاء به غرب به عنوان رسالتی اشاره دارند و توضیح می‌فرمایند که چگونه تفوق عهد و میثاق تحقق این رسالت را می‌ساخت:

«قیام آن منادی ملکوت به نشر نفحات سبحانی و ابلاغ تعالیم یزدانی در مدن و دیار غرب که اعظم اشراف آن کوکب نوار و اشرف تجلی آن سراج و هاج است، مقام و منزلت میثاق و رفعت عهد نیز آفاق را بیش از پیش روشن ولایح گردانید». <sup>(۵۳)</sup>

حسن موّرق بالیوزی در تأیید رفعت و تفوق میثاق تا زمان آغاز سفر حضرت عبدالبهاء به غرب می‌نویسد:

«اکنون از میرزا محمد علی و هوادارانش به کلی سلب اعتبار شده بود. در غیاب حضرت عبدالبهاء از ارض اقدس، ناقصین میثاق میدان را به کلی در اختیار داشتند، اما عجز صرف آنها برای مبادرت به هر گونه حرکتی جهت ایجاد اختلال در وحدت شمل اهل بهاء، سقوط و هبوط آنها قطعی و مسلم ساخت. حضرت عبدالبهاء در لوح مبارکی که در آن زمان خطاب به یکی از بهائیان اسکندریون صادر فرموده بودند، بر این نکته تأکید کردند.»<sup>(۵۴)</sup>

اولین علائم مظفریت عهد و میثاق زمانی مشهود گشت که زائران غربی به عکا وارد شدند، چند روز دلپذیر و فوق العاده عالی را در حضور حضرت عبدالبهاء گذراندند و در حالی که کاملاً متحول شده بودند، به اوطان خود مراجعت کردند. تا زمانی که گروه اول زائران غربی به سواحل ارض اقدس برسند، تقریباً تمامی اعضای عائله حضرت بهاءالله به مخالفت حضرت عبدالبهاء قیام کرده بودند. ورود زائران سبب مسرت عظیم قلب مقدس حضرت ورقه مبارکه علیا و سایر اعضای عائله مبارکه که مدت‌های مديدة نگران صحّت و امنیت هیکل مبارک بودند، شد. حضرت ولی امرالله می‌فرمایند:

«فقط پس از ورود زائرین بود که افسردگی شدیدی که بر افراد خانواده مصیبت دیده حضرت عبدالبهاء سایه افکنده بود، بالاخره برطرف شد. به وسیله این ملاقات‌های پیاپی ورقه مبارکه علیا که از میان نسای اعضای خانواده پدر تنها کسی بود که با برادر بزرگوارش با طغیان و شورش تقریباً تمام اقوام و معاشرین مواجهه می‌کرد، آن تسلای خاطری را یافت که تا آخرین لحظات حیات باقی بود.»<sup>(۵۵)</sup>

وقتی زائران غربی در سال‌های اخیر قرن نوزدهم وارد عکا شدند، عرصه برای سفر تقریباً دوازده سال بعد حضرت عبدالبهاء به امریکای شمالی و اروپا مهیا گردید:

با بازگشت زائران مذکور که بلا فاصله پس از صعود حضرت بهاء‌الله مشرف شدند، آفتاب عالم تاب میثاق که چند صباحی با نفوذ مرکز نقض در امریکا پوشیده بود، از پشت ابرها در بحبوحه انقلابات مستولیه ناجحاً مظفرأً بیرون آمد و با شکوه و جلال درخشیدن گرفت ... با قوایی که این گروه کوچک زائران پس از مراجعتشان در قلب آن فاره تولید کردند، جمیع نقشه‌های شریری که ممکن بود اسباب تضییع امراه‌الله گردد، نقش برآب شد.<sup>(۵۶)</sup>

زائرانی که به اوطان خود مراجعت کردند، شعله اشتباق به ملاقات حضرت عبدالبهاء را در قلوب احبا که اکثراً به علت فقدان وسائل لازم قادر به وصول به حضور مبارک نبودند، روشن کردند. بسیار از آنها با آن حضرت مکاتبه کرده، الواحی دریافت داشتند. بسیاری از آنها از توضیحاتی که زائران برگشته از ارض اقدس می‌دادند، مطالبی در باره تحولی که تجربه کرده بودند، شنیدند. این احبا برخلاف بسیاری از کسانی که در خاورمیانه و سایر کشورهای اسلامی سکونت داشتند، از موهبت آزادی برخوردار بودند و می‌توانستند پذیرای حضرت عبدالبهاء در میان خود باشند؛ بنابراین، عرایض مکرر به حضور مبارک ارسال و تقاضا کردند که هیکل مبارک آنها را با حضور خود متباهی سازند. سفر حضرت عبدالبهاء به امریکای شمالی اقداماتی را که احباً باوفا در امر الهی انجام داده بودند تحکیم بیشتر بخشد، تردیدها را از قلوب کسانی که در مناطق تحت نفوذ ناقضین میثاق دچار شببه شده بودند زدود و بر اهمیت حیاتی اتحاد و اتفاق در میان احباً مهر تأکید نهاد.

## رفتار شاهزادگان قاجار مسئول قتل عام بهائیان در ایران

از جمله کسانی که در اولین سفر حضرت عبدالبهاء به اروپا به حضور هیکل مبارک رسیدند، شاهزاده‌ای بود که شخصاً مسئول کشتنار بهائیان در اصفهان بود. ظلّ السَّلطان<sup>(۵۷)</sup> فرزند ارشد ناصرالدین‌شاه و دو پسرش در تونون Thonon در ساحل دریاچه ژنو به حضور مبارک رسیدند. ژولیت تامپسون این ملاقات را این‌گونه توصیف می‌کند:

در محل اقامت حضرت عبدالبهاء، فرد اروپایی متشخصی<sup>(۵۸)</sup> بود که به ایران سفر کرده و با ظلّ السَّلطان دیدار کرده بود. یک روز وقتی فرد اروپایی روی ایوان دارای تارمی هتل در تونون ایستاده بود و حضرت عبدالبهاء در فاصله اندکی مشی می‌فرمودند، ظلّ السَّلطان به ایوان نزدیک شد. حضرت عبدالبهاء مثل همیشه مولوی بر سر، ردای بلند سفیدی با کمربند و روی آن عبایی ایرانی به تن داشتند. ظلّ السَّلطان بعد از سلام و تحيّت با فرد اروپایی بلا فاصله پرسید:

«آن ایرانی محترم کیست؟»

«حضرت عبدالبهاء.»

«مرا نزد ایشان ببر.»

فرد اروپایی بعداً در توصیف این صحنه گفت: «ای کاش می‌توانستید مزخرفات مفلوکانه او در بیان بهانه‌های فلاکت‌بارش را بشنوید!»

اما حضرت عبدالبهاء شاهزاده را در آغوش خود گرفتند و در جواب او فرمودند: «آن چه که بوده، مربوط به گذشته است. دیگر در باره آن فکر نکنید. دو فرزندتان را بفرستید، ببینم. مایلم با فرزندان شما ملاقات کنم.»

آنها هر یک به تنها یی آمدند. هر کدام از آنها یک روز نزد حضرت عبدالبهاء بودند. فرزند اول<sup>(۵۹)</sup> اگرچه پسر نابالغی بود، با این همه احترام عظیمی به ایشان گذاشت. فرزند دوم<sup>(۶۰)</sup> که بزرگ‌تر و حسن‌ساز بود، در حالی که بی اختیار می‌گریست از اتاق حضرت عبدالبهاء که به تنها یی در آن پذیرفته شده بود، خارج شد.

او گفت: «ای کاش می‌توانستم بار دیگر، این دفعه در خانواده‌ای جز خانواده خودم متولد شوم!» زیرا نه تنها در دوران سلطنت عمومیش بسیاری از بهائیان (بیش از صد نفر به تحریک پدرش) به قتل رسیده بودند و جان حضرت عبدالبهاء بارها و بارها در معرض تهدید واقع شده بود، بلکه پدر بزرگش ناصرالدین شاه، دستور اعدام حضرت باب و نیز شکنجه و قتل هزار بابی را صادر کرده بود. شاهزاده جوان «تولدی مجلد» یافته بود - بهائی شده بود.<sup>(۶۱)</sup>

شاهزاده دیگری که در انگلستان در سفر دوم حضرت عبدالبهاء به حضور آن حضرت رسید، محمود میرزا جلال‌الدّوله بود. در دوران حکومت وی بریزد، بهائیان این منطقه در سال ۱۹۰۳ از مظالم بی‌سابقه در رنج و عذاب افتادند و بسیاری از آنها به شهادت رسیدند. «او اینک مردی درمانده و تبعیدی بود که به نظر می‌رسید پشیمان شده و تقاضای بخشش داشت. او خود را به پای حضرت عبدالبهاء انداخت، اما هیکل مبارک اجازه ندادند او خود را ذلیل سازد.»<sup>(۶۲)</sup>

## واکنش نمایندگان سیاسی ایرانی

در ایالات متحده امریکا و اروپا حضرت عبدالبهاء با حکام و مقامات ایرانی ملاقات کردند؛ آنها به طور خودانگیخته از آن‌چه که سفر آن حضرت برای کشورشان به ارمغان آورده بود، اظهار خشنودی و تقدیر نمودند. چند سال قبل از آن

چنین ملاقات‌هایی ابداً به تصور نمی‌آمد، زیرا بهائیان در کشور مزبور به دلیل سیاست حاکم بر مملکت که روحانیون تعیین می‌کردند به نحوی بی‌رحمانه در معرض تضییقات بودند.

مقامات عالی‌رتبه ایرانی در ایالات متحده در کمال مسیرت شاهد تحسین و احترام ساکنان کشور مزبور به حضرت عبدالبهاء بودند. آنها مباهات می‌کردند که سفر ایشان سبب عزّت و رفعت ایران و مشرق زمین شده است. جنرال قنسول ایران در نیویورک، آقای توپاکیان ایشان و ملتزمین را به منزل خود در نیویورک دعوت کرد و «ترتیبی داد که نفووس برجسته با ایشان دیدار داشته باشند و برخی از ارباب جراید با آن حضرت مصاحبه کنند.»<sup>(۶۳)</sup>

وزیر مختار ایران در لندن، مشیرالملک، اندکی بعد از ورود آن حضرت به آن‌جا در دسامبر ۱۹۱۲ با ایشان ملاقات کرد و از آن حضرت «در باره کاری که ایشان در آمریکا انجام داده بودند - که "مظفریت‌های ابدی کسب کرده‌اند که سبب جلال زوال ناپذیر برای امم شرق خواهد شد"» مطالبی شنید.<sup>(۶۴)</sup> چند هفته بعد، همان وزیر «ضیافت شامی به افتخار حضرت عبدالبهاء در محل دفتر نمایندگی اش برگزار کرد. وزیر و کارکنانش از استماع خبر سفر حضرت عبدالبهاء به اسکاتلند و استقبالی در خور از آن حضرت در ادینبورو (Edinburgh) ابراز مسیرت کردند.» گزارش‌های مطبوعاتی فی نفسه دلیلی واضح بود که هیکل مبارک «فی الحقیقه سبب عزّت و جلال اهل شرق شده بودند ... همان‌طور که هیکل مبارک در ملاقات اول برای وزیر توصیف فرموده بودند.»<sup>(۶۵)</sup>

وزیر مختار ایران در پاریس، عبدالصمدخان ممتاز‌السلطنه یک هفته بعد از ورود هیکل مبارک با ایشان ملاقات کرد. تعدادی از اهالی شرق امریکا نیز حضور

داشتند که متفقاً اظهار می‌داشتند که در حضور حضرت عبدالبهاء احساس می‌کردند در وطن خود هستند.<sup>(۶۶)</sup>

یکی از اعضای برجسته جامعه اشرافی حاکم بر ایران، دوست محمدخان معیرالممالک، داماد مظفرالدین شاه (۱۸۹۶ - ۱۹۰۷) «چنان مஜذوب و شیفته شخص حضرت عبدالبهاء شده بود که همواره طالب حضور ایشان بود و تقریباً می‌شد اورا یکی از ملتزمین رکاب طلعت میثاق به حساب آورد.»<sup>(۶۷)</sup>

این‌ها و موارد دیگری از ارتباطات و معاشرت‌های بدون مانع، مبتنی بر مودت و احترام متقابل بین حضرت عبدالبهاء و مقامات حکومت ایران این سؤال را به ذهن هر فردی متبارمی‌سازد که اگر هیکل مبارک به هر نقطه دیگری از جهان سفر می‌فرمودند آیا همین حالت در جای دیگری هم امکان‌پذیر بود؟

### خطابات عمومی حضرت عبدالبهاء

حضرت عبدالبهاء با خطاباتی که شخصاً در اجتماعات بزرگ متحرّیان مشتاق در جهان آزاد ایراد فرمودند، آن‌چه را که والد بزرگوارشان چند دهه قبل نازل فرموده بودند، اعلام کردند. هیکل مبارک توضیح دادند که هدف وحدت عالم انسانی و صلح عمومی چگونه قابل حصول خواهد بود. طلعت میثاق تعالیم حضرت بهاءالله را در بی‌پیرایه‌ترین شکل خود به نفوسي که برای اوّلین مرتبه آن را استماع می‌کردند، ابلاغ فرمودند. هیکل مبارک هم‌چنین سوءتفاهمات و برداشت‌های نادرستی را که از طریق افراد خودمحوری مطرح شده بود که در لباس تبلیغ امر بهائی به ترویج مصالح شخصی خود پرداخته بودند، اصلاح فرمودند. این فرصت بی‌بدیل اگر از دست رفته بود، دیگر بار حاصل نمی‌شد زیرا اندکی بعد از مراجعت

هیکل مبارک از این سفر به ارض اقدس جنگ جهانی اول درگرفت و سه سال بعد از اختتام آن، طلعت میثاق در نوامبر ۱۹۲۱ صعود فرمودند. با سفر ایشان به غرب، برای اولین مرتبه در طول تاریخ وقایع دینی، نور شمس حقیقت که در شرق طالع شده بود، غرب را با نفسی که حضرت بهاء‌الله به مقام مرکز میثاق منصوب فرموده و در جایگاه مبین منصوص بیانات خود تعیین فرموده بودند منیر نمود.

حضرت عبدالبهاء از سازمان‌هایی که مشتاق ملاقات با ایشان و کسب نورانیت و افکارروشن از آن حضرت بودند نیز دعوت‌نامه‌هایی دریافت فرموده بودند. عالم در حال حرکت به سوی منازعه‌ای بود که ممالک بسیاری را مبتلا می‌ساخت. آثار شوم تهدید جنگ اول جهانی در افق نمودار بود. بسیاری از نهادها برای ترویج حسن نیت در میان مردمان و ارتقای سطح آگاهی در رابطه با خطرات جنگ، سخت مشغول فعالیت بودند. آرا و نظرات آنها غالباً حول امراض اقتصادی، اجتماعی و سیاسی بود که مردم با پیشینه‌ها و پیش‌زمینه‌های گوناگون به آن مبتلا بودند. حضرت عبدالبهاء بر اصول محوری که حضرت بهاء‌الله بیان فرموده بودند، تأکید داشتند و آن این که وحدت عالم انسانی شرط اصلی برای پرداختن به امراض مبتلا به عالم انسانی است، تعصّبات از هر نوع که باشد، باید از میان برود، تعلیم و تربیت باید عمومی و اجباری شود، اولویت‌هایی که بر مبنای جنسیت و رنگ پوست به نفوس اعطا می‌شود باید جای خود را به حقوق برابر برای همه بدهد. ماهیّت پیام ایشان روحانی بود. هیکل مبارک از مدنیّتی حمایت می‌کردند که وجوده مادّی و روحانی آن کاملاً متعادل و متوازن باشد.

از جمله مؤتمرهایی که حضرت عبدالبهاء در ایالات متحده در آن حضور یافتند، کنفرانس بین‌المللی صلح لیک موهونک (Lake Mohonk) بود. این یکی از معتربرترین سازمان‌هایی بود که به جستجوی راه حل‌های مسالمت‌آمیز برای مسائل

مبلا به نوع بشر می‌پرداخت. هجدهمین اجلاس سالانه کنفرانس درباره حکمیت بین‌المللی در تاریخ ۱۵ - ۱۷ مه ۱۹۱۲ در لیک موهونک نیویورک تشکیل شد. هیأت‌های نمایندگی و مهمانانی از بسیاری از ممالک در آن حضور یافتند. از حضرت عبدالبهاء دعوت شده بود که در آن حضور یابند و هیکل مبارک پذیرفته بودند.

نشریه ایوینینگ سان (Evening Sun) که در نیویورک منتشر می‌شد، در شماره ۲۵۰۶۸ مورخ ۸ مه ۱۹۱۲ چنین نوشت:

هجدهمین کنفرانس سالانه لیک موهونک درباره حکمیت بین‌المللی بنا به دعوت آبرت سمایلی (Albert Smiley) در تاریخ ۱۷ - ۱۵ مه در موهونک لیک نیویورک تشکیل خواهد شد و اعضای آن را افراد متخصصی از بسیاری از کشورها تشکیل می‌دهند. از جمله افراد برجسته‌ای که از خارج از کشور آمده، در این کنفرانس سخنرانی خواهند کرد ... عبدالبهاء عبّاس از ایران، رهبر نهضت بهائی است.

نشریه پرس (PRESS) منتشره در پیتسبورگ (Pittsburg) ایالت پنسیلوانیا در نشر ۸ مه ۱۹۱۲ درباره خطابه حضرت عبدالبهاء در شامگاه ۷ مه در هتل شنلی (Schenley) خطاب به تقریباً چهارصد نفر مخاطبانی که به دقت به استماع کلام ایشان پرداخته بودند در مقاله‌ای با عنوان (سخنرانی‌های عبدالبهاء درباره دیانت صلح) چنین نوشت:

روش ایشان فوق‌العاده ساده، عاری از هرگونه خودنمایی و تظاهر و بدون هیچ تکلف و پیرایه‌ای است و ایراد خطابه و اعلام پیام ایشان در کمال مسرت، صمیمیت و سرعت صورت گرفت. دیانت بهائی از ایران نشأت می‌گیرد و عصر

صلح، وحدت لسان، سیاست و مرام‌های روحانی را ترویج می‌دهد. آموزه این دیانت، اخوت عمومی انسان است ... عبدالبهاء پسر بهاء‌الله، مؤسس این دیانت است. وضعیت ظاهر ایشان با شعرات و محاسن بلند سفید و خصوصیات بارز قوت، محبت و مسالمت، نشان می‌دهد که شخصیتی قابل احترام هستند ...

عبدالبهاء فرمود که بهائیان به برابری زن و مرد معتقد‌ند زیرا مadam که نسوان دارای حق بیان مساوی در امور عالم نباشند، جنگ منسوخ نخواهد شد. آنها به هماهنگی و انطباق علم و دین به وحدت حیات با کل خیر، به اصلاح دینی شرایط سیاسی و اقتصادی، به زندگی متعادل و معقول، به رضایت و قناعت و به پیروی از تعالیم مؤسس دیانت محبت یعنی عیسای ناصری اعتقاد دارند.

نمایندگانی از انجمن‌ها و کلیساها م مختلف پیتسبورگ در میان جمعیت حضور داشتند. نمایندگان گروه‌های (Thoughtist)، تیاسفی‌ها، کریشن ساینتیست و یونیتیرین با فرقه‌های مذهبی بنیادگرتر دیدار داشتند...

ایشان در همین ماه در کنفرانس صلح موهونک در ایالت نیویورک نیز سخنرانی خواهند داشت.

نشریه اوربان گازت (Urban Gazette) در شماره ۲۵۱۰۴ مورخ ۱۶ مه ۱۹۱۲ در مقاله‌ای با عنوان «جرسی سیتی کلام مبلغ صلح را خواهد شنید» نوشته:

عبدالبهای مشهور، شامگاه شنبه در کلیسای اخوت سخنرانی خواهد کرد. به نظر می‌رسد فقط یک نفر است که موفق شده با صداقت و صمیمیت بی‌طرفانه و نیز با قوّه عملی و روحانی در حمایت از صلح بین‌المللی و اخوت عمومی انسان، عالم را تحت تأثیر قرار دهد. این فرد، عبدالبهاء از ایران است. تاریخ حیات این مرد عبارت از امور چشمگیر و قابل توجه کل

تاریخ است. این مرد از ته سالگی که به علت اعتقادات دینی خود و پدرش تحت ظلم و ستم حکومت ترکیه در تبعید و زندان به سر برده در معیت والدش اهل عالم را به زندان خود در عکا واقع در سوریه جلب کرده‌اند تا از پیام آنها الهامی شگفت‌انگیز کسب کنند.

در مقاله‌ای که با عنوان «مرد ایرانی در باره آیین خود توضیح می‌دهد» در شماره ۲۵۱۱۴ نشریه ایونینگ ترانسکرپت آو بوستون (Evening Transcript of Boston) مورخ ۱۸ مه ۱۹۱۲ درج شد چنین آمده است:

... اصول نهضت بهائی که ابدًا بیان شاعرانه تصوف جدید شرقی یا اصول فرقه‌ای جدید نیست، معلوم شد عبارت از آخرین کلام در پیشرفت‌های ترین تفکر اجتماعی، اقتصادی، آموزشی، سیاسی و مذهبی امروز است. موضوع اصلی و مطلب عمده بیانات فرد ایرانی که مدت نیم قرن در شرق مشهور بوده؛ اما در اروپای غربی یا امریکا چندان شهرتی نداشته، عبارت از وحدت و جهان‌شمولی است.

عبدالبهاء اعلام می‌کند که متجاوز از پنجاه سال قبل یکی از دروس اصلی که والدش در صدد بوده به پیروانش القا نماید لزوم صلح جهانی از طریق معاهده‌های حکمیت است. او این نظریه را حتی تا حد بیان شرایط معاهده برای حکمیت بین‌المللی، نیروی انتظامی بین‌المللی و خلع سلاح تدریجی توسعه می‌دهد. او از اختلاط پیروان کلیه ادیان حمایت کرده با اختلافات مذاهب مخالفت می‌کند. او می‌نویسد: «اساس حقیقی جمیع ادیان باید تشییت گردد». «باید وحدت دین وجود داشته باشد.»

حتی از زبان عمومی نیز حمایت می‌شود. در بند دیگری از آثار او می‌خوانیم: «اختلاف زبان‌ها سبب افتراق بین ملت‌ها است». <sup>(۶۸)</sup>

این اعتقاد را نیز دارند که برابری دو جنس باید به حالت صحیح برقرار گردد. تنها دلیلی که زنان به اندازه مردان پیشرفت نکرده‌اند، عدم آموزش آنها بوده است.

آثار و نوشه‌های آنها در باره دین، اخلاقیات، تعلیم و تربیت، کار حکومت و سایر موضوعات است؛ اما آنچه که بر تمامی آنها حاکم است، آرمان وحدت و عائله واحده جهانی است.

نشریه دورلد (The World) که جوزف پولیتزر (Joseph Pulitzer) آن را تأسیس کرده، در تاریخ ۱۳ ژوئیه ۱۹۱۲ در بخش (یادداشت‌ها و اخبار کلیساها) نوشته:

در پی خطابات او، در همه جا موجی قوی از تأثیر به سوی اتحاد و اتفاق مسیحی و تصدیق آیین مسیحی بر وحدتی گستردگرتر که عبارت از اخوت حقیقی و ائتلاف واقعی در میان کلیه نظام‌های دینی شرق و غرب است، مشاهده شده است.

وقتی حضرت عبدالبهاء در بازگشت از سفر امریکای شمالی به لندن رسیدند، گزارشگران در باره مقصود از سفرشان سؤال کردند. هیکل مبارک جواب دادند:

از امریکا می‌آیم. نه ماه در صفحات آمریکا بودم. به هر شهری رفتم؛ در کنائس و مجتمع هر مدینه‌ای صحبت داشتم و در کانفرانس‌های عدیده مثل کانفرانس لک مهانگ مدعو بودم و در دارالفنون‌ها حاضر. همه جا به دعوت برای صحبت رفتم و اساس گفتگوی من تعالیم حضرت بهاء‌الله بود که به موجب آن تعالیم، کل را دعوت نمودم به صلح عمومی بین ادیان و صلح عمومی بین اجناس و صلح عمومی بین دول و اقالیم و دلایل بر وجود صلح اقامه نمودم و به براهین عقلیه ثابت و محقق داشتم که، امور ز اعظم و الزم امور، صلح عمومی است و سبب آسایش عالم انسانی و اعظم وسیله حل مشکلات. زیرا این قرن، قرن انوار است؛ قرن ترقی عقول و افکار

است؛ قرن تربیت نفوس و ارواح است؛ قرن ظهور اسرار کائنات است و عصر طلوع شمس حقیقت است؛ عصر صلح و سلام است و محبت و التیام. سزاوار این است که در چنین عصری جمیع ملل متفق شوند، جمیع ادیان متحبد گردند، اقالیم اقلیم واحد شود. چه، عالم انسانی حکم شجره واحده دارد و ادیان و ملل به مثابة اغصان و افنان آن ...<sup>(۶۹)</sup>

روز بیست و هفتم دسامبر، مجدداً از ایشان در باره مقصود از سفرشان سؤال شد.  
هیکل مبارک فرمودند:

«من آمده‌ام تا مدنیت الهیه را ترویج نمایم؛ مدنیتی که حضرت بهاء‌الله در شرق تأسیس فرمود؛ مدنیتی که خدمت به عالم اخلاق نماید؛ مدنیتی که سبب صلح عمومی است؛ مدنیتی که مررّج وحدت عالم انسانی است».<sup>(۷۰)</sup>

## تأمل و تفکر

سفر اوان طفویلت حضرت عبدالبهاء در اواسط سده ۱۸۰۰ بسیار طاقت‌فرسا و مشحون از خطرات بود. مقصود از آن، زائل کردن نفوذ و تأثیر تعالیم والدشان و انطفای نور امر مبارک بود. سفری بود که مقامات ستمنگر دنیوی برایشان تحمیل کردند؛ سفری که دلالت بر آن داشت که بازگشتی به وطن را در پی نخواهد داشت. سفر مزبور اقامت ۱۰ ساله در بغداد، سکونت ۴ ماهه در استانبول، زیستن ۵ ساله در ادرنه و سپری کردن بقیه ایام حیات در مستعمره جزایی امپراطوری عثمانی را که اکنون بخشی از اسرائیل است، شامل می‌شد. حضرت بهاء‌الله و عائله مبارکه در سال ۱۸۶۷ به سواحل ارض اقدس رسیدند. حکم سلطانی که تحت فشار اولیای حکومت ایران صادر شده بود و حضرت بهاء‌الله و عائله مبارکه را به عکا رساند،

نبوات کتب و صحف مقدسه در باره ظهور رب الجنود در ارض موعود را تحقق بخشید.

سفر حضرت عبدالبهاء به غرب نیز که حدود شش دهه بعد صورت گرفت، توان فرسا و مملو از خطرات بود. اما برخلاف سفر او اوان طفولیت، بدون دخالت هیچ قدرت دنیوی صورت گرفت. این سفر زمانی انجام شد که هیکل مبارک آزاد بودند که به هر نقطه‌ای که مایلند بروند؛ ایشان در مبادرت به این سفر اختیار کامل داشتند؛ سفری که اسم حضرت بهاءالله را مشهور آفاق ساخت و نور ظهور مبارک را در گستره وسیعی انتشار داد. این سفر، نقطه مقابل آن مقصودی بود که خیل مخالفان و اعدای امرالله امیدوار بودند حاصل شود. طرح تبعید حضرت بهاءالله به اقلیمی که مؤمنین به آن حضرت نتوانند به هیکل مبارک دسترسی داشته باشند، شصت سال بعد به ظهور مرکز میثاق آن حضرت در عالم غرب منجر شد؛ جایی که طلعت میثاق علم امرالله را در میان نفوosi که مشتاق استماع پیام ایشان بودند برآفرانشند و تحسین نفوosi را برانگیختند که به معنای واقعی کلمه به یگانگی نوع بشر و تأسیس صلح پایدار علاقمند بودند.

#### یادداشت‌ها:

۱. حصن حصین شریعت الله، ص ۹
۲. مائده آسمانی، ج ۴، ص ۳۶۱ / ج ۸، ص ۴۰؛  
*The Covenant of Bahá'u'lláh*, pp. 113 and 121. ۳
- صفحات ۲۷ - ۱۲۶
۴. همان مأخذ، ص ۱۱۳

۵. همان مأخذ، ص ۱۱۴
۶. همان مأخذ، صفحات ۱۱۴ و ۱۲۹
۷. همان مأخذ، ص ۱۰۷
۸. همان مأخذ، صفحات ۱۱۹ و ۱۲۲
۹. همان مأخذ، ص ۱۲۳
۱۰. گوهر یکتا، ص ۱۹ (نسخه انگلیسی، ص ۱۱)
۱۱. سوره الملوک، آثار نازله خطاب به ملوک و رؤسای ارض، ص ۳۶
۱۲. همان
۱۳. همان، ص ۸ - ۳۷
۱۴. قرن بدیع، طبع کانادا، ص ۵۵۹ (متن انگلیسی، ص ۲۷۹)
۱۵. بداعی الآثار، ج ۱، ص ۶
۱۶. بداعی الآثار، ج ۱، ص ۶۷
۱۷. قرن بدیع، طبع کانادا، ص ۶۰۱ (متن انگلیسی، ص ۲۹۵)
۱۸. لوح اقدس، کتاب مبین، خط زین المقربین، ص ۱۴۱ / طبع کانادا، ص ۱۳۲
۱۹. کتاب مبین، خط زین المقربین، ص ۴۱۹ / طبع کانادا، ص ۴۶۲
۲۰. *The Diary of Juliet Thompson*. ص ۱۷۷
۲۱. توقيع «امريكا و صلح اعظم»، ترجمة هوشمند فتح اعظم، نشر طهران، ص ۵۳
۲۲. كتاب `Abdu'l-Baha, the Centre of the Covenant of Baha'u'llah، ص ۸۵
۲۳. همان مأخذ
۲۴. توقيع امريكا و صلح اعظم، ص ۵۳
۲۵. قرن بدیع، طبع کانادا، ص ۵۶۰
۲۶. بداعی الآثار، ج ۱، ص ۲۵۰
۲۷. توقيعات مباركة حضرت ولی امرالله، ۱۱۴ - ۱۰۹ بدیع، ص ۸۰ / توقيعات مباركة حضرت ولی امرالله خطاب به احبابی شرق، ص ۴۷۰

۲۸. ادوارد براون Edward G. Browne محقق انگلیسی، که به عکا و ایران سفر کرد و مطالبی درباره ادیان بابی و بهائی به انگلیسی انتشار داد.
۲۹. آلكساندر تومانسکی Alexander Tumansky محقق روسی که مدّتی در ایران زیست با جناب میرزا ابوالفضل در تماس بود کتاب اقدس و سایر آثار حضرت بهاءالله را به روسی ترجمه کرده، انتشار داد.
۳۰. ناصرالدین شاه
۳۱. سلطان عبدالعزیز
۳۲. مرقد حضرت بهاءالله مقدس‌ترین نقطه در عالم بهائی، قبله اهل بهاء و زیارت‌گاه آنان است.
۳۳. خاطرات ژولیت تامپسون، متن انگلیسی، ص ۲۹۲
۳۴. جسد جناب میرزا محمدعلی زنوی، حواری جوانی که اصرار داشت با حضرت اعلی شهید شود، با رمس مولای محبوبش ترکیب شده و به هم پیوسته بود. در نوروز ۱۹۰۹ دو رمس مزبور با هم در مقبره مقام اعلی قرار داده شدند.
۳۵. رمس اطهر حضرت باب و جسد منیر حواری ایشان از کنار خندقی که بعد از اعدام در آن‌جا رها شده بود، نجات داده شد، و مدّت پنجاه سال در نقاط مختلف ایران حفظ شد تا آن که به ارض اقدس ارسال گردید. دو رمس مزبور قبل از پایان قرن نوزدهم به ارض اقدس واصل شد. اندکی بعد از وصول صحیح و سلامت آنها، حضرت عبدالبهاء ساختمان مقام را در قلب جبل کرمل شروع فرمودند. این محل اکنون به مقام اعلی معروف است.
۳۶. نقل ترجمة بیان حضرت ولی‌امرالله از صفحه ۳۸ کتاب «بهائیه خانم، حضرت ورقه علیها»، طبع ۱۴۲ بدیع، آلمان.
۳۷. به کاربردن عبارت (حکمت الهیه) در این لوح مبارک حاکی از آن است که قوهای فراتر از انتخاب شخصی سبب شده که حضرت عبدالبهاء اقدام به این سفر نمایند.
۳۸. بهائیه خانم، ص ۱۴
۳۹. سیدنی پرگ با فرنگیس خانم صبیّه سید اسدالله اصفهانی و راضیه خانم خواهر منیره خانم ازدواج کرد. فرنگیس خانم خواهر دکتر امین فرید است که بعدها نقض عهد کرد و

- سبب هبوط اعضای بلافصل خانواده خود شد. سیدنی پرگ بعداً متوجه اشتباه خود شد،  
توبه کرد و عضویت او در جامعه بهائی مجدداً تثبیت گردید.
٤٠. حضرت عبدالبهاء، مرکز میثاق حضرت بهاء الله (انگلیسی)، ص ۱۳۴
٤١. *Leaves of the Twin Divine Trees*. ص ۳۴۴
٤٢. همان، ص ۳۴۳
٤٣. جوان‌ترین صبیّه حضرت عبدالبهاء
٤٤. خاطرات ژولیت تامپسون (انگلیسی)، ص ۲۳۲
٤٥. مذکور در توقع مبارک رضوان ۸۹ بدیع، مجموعه توقعات مبارکه ۱۹۲۷-۱۹۳۹، ص ۲۴۸
٤٦. خاطرات ژولیت تامپسون، ص ۲۷۶ (شرح این ضیافت و ترجمه متن کامل سخنان  
ضیاء پاشا در صفحات ۲ - ۵۱ جلد اول بداعی الآثار مندرج است - م)
٤٧. بداعی الآثار، ج ۱، ص ۹۲
٤٨. همان
٤٩. خاطرات ژولیت تامپسون، صفحات ۸۶ - ۲۸۵
٥٠. همان، ص ۲۸۰
٥١. همان، ص ۲۹۶
٥٢. قرن بدیع، طبع کانادا، ص ۶۰۱
٥٣. همان
٥٤. حضرت عبدالبهاء، مرکز میثاق حضرت بهاء الله (انگلیسی)، ص ۱۳۳
٥٥. نقل ترجمه از صفحه ۵۸ کتاب بهائیه خانم، حضرت ورقه علیا (اصل بیان مبارک در  
توقيع «امریکا و صلح اعظم» است - م)
٥٦. توقيع امریکا و صلح اعظم، ترجمه هوشمند فتح اعظم، نشر طهران، ص ۵۲
٥٧. در زمان حکومت او در اصفهان، سلطان الشهداء، محبوب الشهداء و تعداد کثیری از  
بهائیان سبعانه به قتل رسیدند.
٥٨. جناب هیپولیت دریفوس، حقوقدان بر جسته اروپایی و بهائی نامدار
٥٩. شاهزاده بهرام میرزا

٦٠. سلطان حسین میرزا
٦١. این نوشته ژولیت تامپسون در صفحات ۲-۵۱ *Vignettes from the Life of Abdu'l-Baha* اثر خانم آنماری هانولد Annamarie Honnold درج شده است - مترجم همان، ص ۳۴۶
٦٢. همان، ص ۲۲۶
٦٣. همان، ص ۳۴۷
٦٤. همان، ص ۳۶۸ - ۹
٦٥. همان، ص ۳۷۴
٦٦. همان، ص ۳۴۷
٦٧. همان، ص ۵۹. بیانات نقل شده مزبور که به حضرت عبدالبهاء نسبت داده شده، در صفحه 'Abdu'l-Baha in London' مندرج است - م ۳۹. بدایع الآثار، ج ۲، ص ۴۴
٧٠. همان، ص ۴۴